



PRILOG 3. Obrazac najave za predaju brodskog otpada (U skladnosti s Članom 6. Direktive 2000/59/EU)

Informacije moraju biti predane najmanje 24 sata prije dolaska broda na područje pod upravljanjem Županijske lučke uprave Opatija – Lovran – Mošćenička Draga

Ime, pozivni znak broda i prema potrebi IMO identifikacijski broj broda: /Name, call sign and, where appropriate, IMO identification number of the ship:	
Država zastave: /Flag State:	
Predviđeno vrijeme dolaska (ETA): /Estimated time of arrival (ETA):	
Predviđeno vrijeme odlaska (ETD): /Estimated time of departure (ETD):	
Prethodna luka: /Previous port of call:	
Sljedeća luka: /Next port of call:	
Posljednja luka u kojoj je isporučen brodski otpad, kao i datum isporuke, uključujući količine (u m ³) te vrste isporučenog otpada: /Last port and date when ship-generated waste was delivered, including the quantities (in m ³) and the types of waste that were delivered:	
Isporučujete li (označite odgovarajuću kućicu) otpad(a) u lučke uređaje za prihvata otpada? : /Are you delivering (tick appropriate box) your waste into port reception facilities?:	sav (all) <input type="checkbox"/> dio (some) <input type="checkbox"/> ništa od (none) <input type="checkbox"/>

Ako se isporučuje sav otpad, prema potrebi se popunjavaju drugi i posljednji stupac. Ako se isporučuje dio otpada ili se otpad ne isporučuje, popunjavaju se svi stupci./

If delivering all waste, complete second and last columns as appropriate. If delivering some or no waste, complete all columns.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Vrsta Type	Otpad koji se isporučuje (m ³)/ Waste to be delivered (m ³)	Maksimalni namjenski skladišni kapacitet (m ³)/ Maximum dedicated storage capacity (m ³)	Količina otpada koja ostaje na brodu (m ³)/ Amount of waste retained on board (m ³)	Luka u kojoj će se isporučiti preostali otpad/ Port at which remaining waste will be delivered	Procijenjena količina otpada koji će se proizvesti u razdoblju od davanja ove obavijesti do pristajanja u sljedeću luku (m ³)/ Estimated amount of waste to be generated between notification and next port of call (m ³)	Otpad isporučen u posljednjoj luci navedenoj u točki 7. (m ³)/ Waste that has been delivered at the last port of delivery identified under point 7 above (m ³)
Otpadna ulja/Waste oils						
Masna kaljužna voda/Oily bilge water						
Masni ostaci (talog)/Oily residues (sludge)						
Ostalo (navesti)/Other (specify)						
Otpadna voda (1)/Sewage (1)						



Smeće/Garbage						
Plastika/Plastics						
Ostaci hrane/Food Wastes						
Otpad iz kućanstva (npr. papirnati proizvodi, krpe, staklo, metal, boce, kuhinjski porculan itd.)/Domestic wastes (e.g. paper products, rags, glass, metal, bottles, crockery, etc.)						
Ulje za kuhanje/Cooking Oil						
Pepeo iz peći za spaljivanje/Incinerator ashes						
Pogonski otpad/Operational wastes						
Strvina(e)/Animal carcass(es)						
Ostaci tereta (2)(navesti)/(3)Cargo residues (2) (specify) (3)						

¹¹¹(1 Otpadna voda smije se ispustiti u more u skladu s Uredbom 11. Priloga IV Konvenciji Marpol. Odgovarajuće rubrike ne treba ispuniti ako se namjerava provesti dopušteno ispuštanje u more./Sewage may be discharged at sea in accordance with Regulation 11 of Marpol Annex IV. The corresponding boxes do not need to be completed if it is the intention to make an authorised discharge at sea.)

¹¹²(Može biti procjena./May be estimates.)

¹¹³(Ostaci tereta kategoriziraju se prema odgovarajućim prilogima Marpolu, posebno prilogima I., II. i V./Cargo residues shall be specified and categorised according to the relevant Annexes of Marpol, in particular Marpol Annexes I, II and V.)